

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Justicia, Multiculturalismo, Igualdad y Asuntos Comunitarios

Los Servicios de Residencia para la Tercera Edad intensifican las medidas de protección contra el Covid-19

Gibraltar, 17 de agosto de 2020

Los Servicios de Residencia para la Tercera Edad (Elderly Residential Services, ERS) han incrementado sus planes de contingencia e implementado una serie de medidas para proteger a los residentes frente al reciente incremento de los casos positivos en Covid-19 en la comunidad y los países vecinos.

La decisión de intensificar los esfuerzos se tomó durante la reunión del Consejo de Contingencia Civil (Civil Contingency Council) celebrada ayer y presidida por la Ministra responsable de contingencias civiles, Samantha Sacramento.

Además de los procesos internos de los ERS con relación al Covid-19, se han implementado todas las medidas de precaución con arreglo a las recomendaciones de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA) y Salud Pública (Public Health).

Entre estas medidas de precaución, se incluyen:

- Interrupción de las excursiones de los residentes a lugares públicos en la comunidad. Se hará una excepción con los residentes independientes. Se deberá llevar equipos de protección de personal y cumplir el Horario Dorado (Golden Hour) del Gobierno de Gibraltar.
- Se realizará la prueba a los residentes con mayor frecuencia: cada dos semanas, en vez de cada cuatro semanas.
- Los horarios de visita se reducirán y serán de 16:00h a 18:00h, con un máximo de dos visitantes por residente al día. Se hará una excepción con los familiares de los residentes recibiendo asistencia paliativa.

Los ERS insta a las familias a cumplir estas medidas para proteger a sus seres queridos frente al Covid-19, que podría tener consecuencias catastróficas para los residentes vulnerables y los usuarios de los servicios. Los ERS revisarán constantemente el número de casos positivos en la comunidad y seguirán las recomendaciones de Salud Pública.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 545/2020

Date: 17th August 2020

ERS Step up COVID-19 Safeguarding Measures

The Elderly Residential Services have stepped up their contingency plans and implemented a series of measures to safeguard residents in the light of the recent increase in positive COVID-19 cases in the community and neighbouring countries.

The decision to step up was taken during yesterday's meeting of the Civil Contingency Council chaired by the Minister with responsibility for civil contingencies Samantha Sacramento.

In addition to internal ERS procedures on COVID-19, all precautionary measures have been taken alongside GHA and Public Health recommendations.

These precautionary measures include:

- Residents' excursions to public places in the community will cease. An exception will be made for independent residents. PPE must be worn and comply with the HMGoG Golden Hour scheme.
- Residents will be swabbed more frequently; now every 2 weeks instead of every 4 weeks
- Visiting hours will be reduced to 4-6pm, with a maximum of 2 visitors per resident per day. Exceptions will be made for relatives of residents reaching end of life care.

The ERS kindly requests that families comply with these measures to protect their loved ones against COVID-19, which could have catastrophic consequences to vulnerable residents and service users. ERS will be constantly reviewing the number of positive cases in the community and follow recommendations from Public Health.

ENDS